De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 23 MEI 1952 — No. 1345

Steun

Sedert 1946 is op ons eiland werkzaam de Stichting van het Wit-Gele Kruis voor Volkshygiëne „Aruba", eerst als instelling van de Wit-Gele Kruis organisatie op Curaçao, maar na twee jaren geheel zelfstandig. Naar aanleiding van het jaarverslag over 1951 van genoemde stichting schreven wij uitvoerig over de bereikte resultaten en plannen voor dit jaar.

De Stichting wordt door het Gouvernement gesubsidieerd, maar het bedrag ad tien duizend gulden per jaar is volstrekt onvoldoende om het Bestuur de kans te geven alle plannen te verwezenlijken. De overheidstoelage is te gering en daar komt nog als een extra moeilijkheid bij, dat het aantal contribuanten een dalende lijn aangeeft. We geven toe, het is niet zo simpel meer om twintig gulden neer te tellen voor de contributie, maar men moet niet vergeten, dat men voor andere zaken dat bedrag wel gemakkelijk reserveert...

De Stichting werkt officieel; wij bedoelen daarmede, dat de boeken regelmatig door een accountant worden gecontroleerd. Bovendien staat het Bestuur er borg voor, dat geen overbodige uitgaven worden gedaan. Elke uitgegeven gulden is ten volle verantwoord te noemen.

Zo langzamerhand duizelt het de bewoners van ons eiland waar het aanvragen om financiële steun betreft; er komen steeds meer verenigingen die op het terrein van Charitas werkzaam zijn en het is volstrekt onmogelijk om van al die organisaties maar lid te worden. We weten dat al te goed. Maar we weten ook wat het Wit-Gele Kruis voor onze gemeenschap verricht. En daarom plaatsen we met genoegen een oproep tot steun voor deze prachtige organisatie. Wordt allen lid — het liefst NU!

3—2 VOOR NEDERLAND

Het Nederlandse elftal is erin geslaagd gisteren met 3—2 te winnen van een team uit Oostenrijk.

Aantal Surinamers verlaat R.T.C.

Antillianen gevoelen niets voor staking der besprekingen

's-GRAVENHAGE, 22 Mei. — De RTC is thans in een stadium gekomen dat van de zijde van de Antilliaanse delegatie pogingen in het werk worden gesteld om intermediair te verlenen tussen de Nederlandse en Surinaamse delegaties. Van de uitkomst hiervan zal het antwoord afhangen op de volgende belangrijke vraag: Zullen, als de Surinamers straks op hun standpunt blijven staan, de onderhandelingen worden voortgezet tussen de Nederlandse en Antilliaanse delegaties?

Om met het laatste te beginnen: In kringen van de Antilliaanse delegatie hoorde een redacteur van het ANP de mening verkondigen: Als wij belangrijke voordelen kunnen behalen, dan heeft het geen zin om de hele boel weer in elkaar te laten vallen, mede ook gezien de moeite, de tijd en het geld, daaraan tot nu toe reeds besteed, al zouden wij gaarne samen met Suriname ook verder in zee zijn gegaan. Naar de ANP-redacteur vernam heeft de voortzetting van de RTC alleen tussen Nederland en de Antillen reeds een ernstig punt van overweging uitgemaakt. Er zijn nog wel geschilpunten tussen de Antilliaanse en Nederlandse delegaties doch deze gaan niet zo diep en van Antilliaanse zijde heeft men de indruk dat hierop wel overeenstemming mogelijk is. Behalve redactiekwesties, zoals de reeds meermalen gemelde kwestie van de defensie en deelneming in verdragen met het buitenland, acht men van Antilliaanse zijde de grootste moeilijkheid van deze verschilpunten gelegen in de kwestie van het zelfbeschikkingsrecht. Hoewel dit inde bekende rede van Koningin Wilhelmina van 1942 wordt erkend, is men van Nederlandse zijde op dit punt thans met bepaalde bezwaren gekomen. Naar verluidt zou hierover in de boezem van de Nederlandse delegatie verschil van mening zijn ontstaan. Aangezien van Nederlandse zijde in de Verenigde Naties steeds is gezegd, dat het zelfbeschikkingsrecht voor de Overzeese Rijksdelen wel degelijk is toegekend, zal men, aldus de mening van Antilliaanse zijde, thans moeilijk op de ingeslagen weg kunnen terugkeren. Gezien dit laatste en het meningsverschil hieromtrent, dat in de Nederlandse delegatie zou bestaan, gelooft men van Antilliaanse zijde dat ook dit als zeer kardinaal gekenschetste punt wel bevredigend zal kunnen worden opgelost.

De Surinaamse houding

Wat nu betreft de houding van de Surinamers: Het maakte de indruk dat zij aan hun standpunt vasthouden. Zij, evenals de Antillianen, hebben bij de centrale commissie een opsomming ingediend van punten, die huns inziens met prioriteit dienen te worden geregeld en die neerkomen op het reeds vroeger vermelde zelfbeschikkingsrecht, de naam van het koninkrijk; de kwestie van de vlag, het orgaan voor intern appél in koninkrijksaangelegenheden, de regeling van de toelating en uitzetting, inmenging van koninkrijksorganen in de staatsinrichting der landen en de regeling van de luchtvaart. Ten aanzien van deze punten staan de Surinamers op inwilliging van hun wensen doch naar de redacteur van het ANP vernam zijn daaronder punten bij voorbeeld die van de vaststelling van een nieuwe vlag en het wapen voor het koninkrijk, die meer moeilijk in te willigen zijn.

Niettemin werd uit de Antilliaanse delegatie een kleine commissie samengesteld, bestaande uit de heren Da Costa Gomez, Cola Debrot, en Jonckheer, die heden is gaan praten met de Nederlanders en de Surinamers om te trachten een tussenweg tussen de uiteenlopende standpunten te vinden. Het resultaat daarvan zullen deze heren in de vergadering van hedenavond aan de Antilliaanse delegatie mededelen.

De Nederlandse delegatie zou tegen deze poging niet afwijzend staan, doch naar de redacteur van het ANP vernam is van Surinaamse zijde deze poging bij voorbaat tot een mislukking gedoemd, doordat de Surinaamse delegatie in haar vergadering van hedenochtend heeft besloten een intermediair te verwerpen. Men voert van Surinaamse zijde aan, dat zo een tussenkomst zou dienen te geschieden door een instantie die volkomen buiten de partijen staat en de Antilliaanse delegatie is in deze een partner, die het op enige punten eens is met de opvattingen van de Surinaamse delegatie. Men kan van Surinaamse zijde ook niet inzien hoe Nederland zich met deze figuur kan verenigen.

Een deel van de Surinaamse delegatie vertrekt Vrijdag, namelijk de heren Bergen, Jongbaw, Lachmon, Schriemisier en Karamat Ali. Vijf leden van de Surinaamse delegatie blijven in Nederland voor een eventuele voortzetting van de besprekingen. Er is nog geen overleg gepleegd over de vraag of deze laatsten enige beslissende bevoegdheid zullen hebben.

EISENHOWER 31 MEI NAAR AMERIKA

PARIJS, 22 Mei. - Generaal Eisenhower zal het opperbevel over de geallieerde strijdkrachten in Europa op 30 Mei aan generaal Matthew Ridgway overdragen en de daarop volgende dag per vliegtuig naar de V.S. vertrekken, zo is officieel bekend gemaakt.

VAN GALEN OOK NAAR ARUBA

De Marinevoorlichtingsdienst seint ons uit Curaçao, dat Hr. Ms. Jan van Galen Woensdagmiddag om twee uur in de Paardenbaai wordt verwacht voor een officieel bezoek aan ons eiland. De oorlogsbodem zal Donderdagmiddag om twaalf uur weer vertrekken naar Curaçao.

HET PROGRAMMA VAN HET INTERNATIONALE BASEBALL-TOURNOOI

Het programma van het internationale baseball-tournooi ziet er uit als volgt uit: Morgenmiddag om half drie speelt Aruba tegen Curacao; Zondagmorgen om kwart over tien en 's middags om half drie wordt die ontmoeting herhaald. Zaterdag 31 Mei, 's middags om half drie, speelt Curacao tegen Sto Domingo; Zondag 1 Juni speelt Aruba 's morgens om kwart over tien tegen Sto. Domingo en 's middags om half drie komt Curacao tegen Venezuela uit. Tweede Pinksterdag tenslotte speelt 's morgens om kwart over tien Sto. Domingo tegen Venezuela en 's middags Aruba tegen Venezuela.

Alle wedstrijden vinden plaats in het Wilhelmina Stadion.

HEETHOOFD STICHTTE BRAND

Gistermorgen om ongeveer kwart voor drie werd „W.L.C.", gelegen tussen de Central Garage en Sint Nicolaas, opgeschrikt door brandgeroep. In twee woningen was in de slaapkamer brand uitgebroken. De brandweer was spoedig ter plaatse en wist de schade in de huizen, waarvan er een verzekerd is, tot het uiterste te beperken.

Later is aan het licht gekomen, dat een bewoner van Trinidad, een zekere O.W., de brand had gesticht. Hij schijnt een verhouding te hebben gehad met een van de bewoonsters der bewuste huizen en zelfs hadden zij reeds voor gezamenlijke rekening een huis op Trinidad gekocht. De bedoelde vrouw was later van mening veranderd en dus met iemand anders getrouwd. W., die enige tijd op Aruba heeft gewerkt maar werd ontslagen en naar Trinidad terug was gekeerd, was voor korte tijd naar Aruba overgekomen om te spreken over de verkoop van het huis. De vrouw wilde daarvan niets weten, waarna haar ernstige bedreigingen naar het hoofd werden gegooid. Zij stelde zich in verbinding met de politie, maar deze kon W. niet vinden.

Gistermorgen vroeg is de ongelukkige minnaar, gewapend met enige gallons benzine, naar het huis van de vrouw gegaan, gooide de brandbare vloeistof in de slaapkamer en een lucifer deed de rest. Daarna begaf hij zich naar het huis ernaast (waar een zuster van genoemde vrouw woont) en deed daar hetzelfde.

W. kon worden gearresteerd.

VOOR DE KINDEREN

Woensdagmiddag werd in Sociedad Bolivariana een uitvoering voor kinderen gegeven van de operette „Prinses Rozelijn". De vertolking was weer geslaagd te noemen, dat is buiten kijf. Maar we ontvingen veel klachten van ouders in verband met de organisatie in de zaal. Er schijnen te veel kaarten te zijn verkocht, waardoor heel wat van de jeugdige aanwezigen het spel niet konden volgen. Hadden niet wat meer leerkrachten zich kunnen bemoeien met het aanwijzen der plaatsen en hadden niet de volwassenen achter in de zaal kunnen plaats nemen?

WIT-GELE KRUIS II

Het Bestuur heeft vele plannen in portefeuille

Men denkt niet alleen aan de jeugd maar ook aan de oudjes

De binnen het raam van het Wit-Gele Kruis werkzaam zijnde stichting op Aruba maakt niet veel tam-tam van haar werkzaamheden. Deze bescheidenheid moge zeer sympathiek zijn, een feit is toch, dat het toevloeien van geldmiddelen door die zwijgzaamheid ongunstig wordt beinvloed. Daarbij komt nog, dat het aantal donaties langzamerhand afneemt en voorts de overheids - subsidie niet verhoogd wordt; deze bedraagt thans tien duizend gulden per jaar, doch voor dit jaar werd slechts acht duizend gulden overgemaakt, omdat het accountantsonderzoek had uitgewezen, dat niet meer gelden benodigd waren voor het inhalen van de financiële achterstand. Voor nieuwe objecten moet men dan maar weer een aanvraag indienen......

De actieve voorzitter van de Stichting heeft verscheidene plannen beraamd voor dit jaar. Daar staat dan eerst op het programma de oprichting van een aantal zuigelingen-klinieken op ons eiland. Op Curacao is het instituut van die klinieken al zeer populair en zelfs onmisbaar geworden. Aruba komt achteraan hinken (hoe kan het anders?) en krijgt misschien nog wel eens de kans enige voor de volksgezondheid zo belangrijke klinieken te doen verrijzen.

Er is reeds een afgerond plan aan de overheid voorgelegd, het werd op steeds hoger niveau gebracht, maar tenslotte heeft men er hier niets meer van gehoord. Overheid en particulier initiatief zouden gelukkig kunnen samenwerken; gene door het ter beschikking stellen van lokalen (in de buitendistricten zou men daarvoor eventueel clubgebouwen kunnen bestemmen) en eventueel materialen en deze door het zorgen voor de artsen, eventueel met assistentie met een verpleegster van het Wit-Gele Kruis.

Ouden van dagen

Ook de Ouden van Dagen verdienen bijzondere zorg van onze gemeenschap en derhalve wil ook het Wit-Gele Kruis zich over deze groep ontfermen. Er werd een speciaal fonds voor gevormd en voor een eerste groep is een bedrag van ƒ 25.000,— beschikbaar, voldoende voor ongeveer twintig ouden van dagen. Vorig jaar heeft men vier duizend gulden voor dat verheven doel bij elkaar kunnen krijgen; men heeft met name veel steun ondervonden van de Lago Community Council.

Binnen niet al te lange tijd hoopt men met deze afdeling een aanvang te kunnen maken: er zijn nogal wat moeilijkheden (o.a. met betrekking tot huisvesting) te overwinnen, maar het Bestuur hoopt toch te kunnen slagen. Noodzaak? Ja, die is duidelijk genoeg aan het licht getreden; men heeft nu al honderd gevallen waarin opname in een tehuis wenselijk, zo niet noodzakelijk is.

Vacantiekolonie

In samenwerking met het Rode Kruis heeft het Wit-Gele Kruis de plantage „Guatemala" op Bonaire kunnen inrichten als vacantiekolonie; Zuster Maria Höppner is daar de bezielende leidster, die de verre van eenvoudige taak heeft steeds weer een aantal kinderen „zoet" te houden. Zuster Maria ondervindt allerwegen veel medewerking en daardoor slaagt zij er telken jare weer in het vacantie-seizoen tot een waarlijk succes te maken.

Dit jaar zullen er voor het eerst Arubaanse kinderen naar „Guatemala" kunnen gaan: vier weken zijn namelijk in de maand Augustus voor kinderen van ons eiland gereserveerd en het is te hopen, dat daarmede een begin is gevormd van een jaarlijkse uitzending van kinderen in groter verband.

De dagkosten per kind bedragen ƒ 1.50. Er kunnen dertig kinderen naar Bonaire gaan (er wordt gewerkt aan gratis vervoer!) in de leeftijd van zes tot twaalf of dertien jaar. Onder de belanghebbenlen zal met medewerking van de schoolartsen in de naast toekomst een selectie worden gehouden.

Tandzorg

Dit jaar zal experimenteel een begin worden gemaakt met tandheelkundig onderzoek op scholen. In de lagere klassen van zes scholen zal men beginnen en dan zal allicht wel blijken hoe nodig de verzorging is. Voor deze tak van gezondheidszorg is de medewerking van de ouders vereist; na-behandeling, voor zover nodig, moet in elk geval worden doorgevoerd. Hierbij kan worden aangetekend, dat de tandzorg op Bonaire zeer goed ontwikkeld is.

Het Wit-Gele Kruis op Aruba zit niet stil: dat blijkt wel uit het bovenstaande. Voor de uitvoering van de vele goede plannen — het zij nogmaals met nadruk gezegd — is de steun nodig van de overheid en van particulieren. Moet men deze steun ontberen, dan zal een belangrijk deel van de arbeid ten behoeve van de volksgezondheid niet kunnen worden uitgevoerd.

Aruba's Katholieke jeugd demonstreert

De duizenden die gistermiddag langs de wegen in San Nicolas geschaard stonden en de honderden en honderden kinderen, allen gekleed in kleurrijke klederen voorstellende de verschillende volkeren, voorbij zagen trekken, zullen evenals wij wel een moment gedacht hebben aan het vele en moeilijke werk, dat door de missionarissen over de gehele wereld is en wordt verricht, tot zieleheil der mensen.

Omstreeks 4 uur in de namiddag, als zich duizenden toeschouwers langs de wegen te San Nicalas opgesteld hebben, gaat het hek van het schoolplein aan de weg naar Seroe Pretoe open en twee in kleurrijke kledij gestoken pages zijn de eersten die de grote optocht openen. „Alle volkeren der aarde, looft den Heer" staat op het grote bord, dat zij met zich dragen. Hierna volgen niet minder dan 44 verschillende groepen, waarbij meer dan 500 kinderen zijn ingedeeld. Het is een indrukwekkend schouwspel al de kleurrijke groepen voorbij te zien trekken. Het zijn Tirolers, Schotten, Javanen, Japanezen, Chinezen, de koto missies van Suriname, Arabieren, Indonesiërs, Indische prinsen, Indianen, kinderen van Colombia, Spaanse, Mexicaanse en Franse dames, meisjes van het Heilige Land, een groep voorstellende Volendammers, waarvan de kleding en speciaal de gekleurde klompen veel aandacht trokken. Verder zijn er verschillende kerkelijke groepen, de Heilige Maria Goretti, witte Paters, de Heilige Rosa van Lima, zusters Dominicanessen, Jezus met zijn apostelen, Farizeeën, Paters Mill-Hill, Franciscanen, Dominicanen, Bisschoppen, martelaren van Oeganda, kleine Engelen, Onze Lieve Vrouwe van Fatima, zienertjes van Fatima, Nazarenertjes, de Frères van La Salle, en ten slotte een groep voorstellende Z.H. de Paus met Zwitserse Garde en twee Monsignori.

Rustig en waardig trok deze processie voorbij de duizenden toeschouwers in de verschillende straten, waarna allen zich verzamelden op het Schoolplein. Hier werd hulde gebracht aan het Kindeke Jezus, waarbij uit de honderden kindermonden het Kindheidslied klonk. „Lieve Jezus, vriend der kinderen, Zie ons buigen voor Uw troon", klonk het over het plein. Vervolgens nam Pater Jansen O.P. het woord en in een korte toespraak welke hij na het Nederlands in het Engels en de Landstaal herhaalde wees hij op de bedoeling van de woorden „Gaat heen en onderwijs alle Volkeren". Duizenden en duizenden hebben deze woorden begrepen en trokken als apostelen naar alle delen der aarde om als missionarissen, priesters, frères bisschoppen en als Paus het door onze Allerhoogste bedoelde onderwijs te brengen. Nog zijn er aposte-

(Vervolg op pag. 4)





NIEUWE STRUCTUUR

West-Duitsland staat aan de vooravond van belangrijke bestel-wijzigingen

BONN, 22 Mei. — De Duitse Partij, de meest rechtse en kleinste van de drie Westduitse regeringspartijen, heeft na een vergadering verklaard, dat de politieke opvattingen, die aan de verdragen met de Westerse verbondenen en Westduitsland en een EVG verdrag ten grondslag liggen, de goedkeuring van de partijen hebben verworven. Reuter meldt uit Washington, dat een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, McDermott, heeft verklaard, dat zijn ministerie nog geen bevestiging ontving van de berichten uit Bonn, volgens welke de diverse verdragen Maandag en Dinsdag zullen worden getekend, waaraan hij toevoegde, dat voor zover hem bekend ook nog geen datum was vastgesteld voor het vertrek van minister Acheson naar Europa.

Het Franse persbureau AFP meldt uit Parijs uit gezaghebbende kringen te hebben vernomen, dat de zes ministers van buitenlandse zaken van de West Europese landen Dinsdag o.m. spraken over de duur van het EVG-verdrag. Er zijn twee voorstellen, namelijk een Frans, dat de duur op 50 jaar zou willen stellen, dat is even lang als het plan Schuman voor de Europese steenkool- en staalbedrijven en een Nederlands dat zeventien jaar aanbeveelt, namelijk even lang als de nog lopende tijd van het Atlantisch verdrag (dat voor 20 jaar werd afgesloten en waarvan nu drie jaren zijn verstreken). De langdurige besprekingen leverden geen resultaat op; het vraagstuk zal Woensdag weer worden behandeld.

Reuter meldt dat de ministers het Duitse voorstel hebben aanvaard, dat zegt, dat gemeenschappelijke bijeenkomsten van de EVG en de NAVO zullen worden gehouden als de meerderheid van de EVG leden dit noodzakelijk acht. Dit besluit werd genomen nadat Frankrijk had voorgesteld dat gemeenschappelijke vergaderingen slechts gehouden zouden worden indien hiertoe een eenstemmig verlangen werd kenbaar gemaakt. De Franse minister van buitenlandse zaken Schuman en het hoofd van het West Duitse ministerie van buitenlandse zaken, Prof. Hallstein, hebben van gedachten gewisseld over de eventuele gevolgen van een Duitse hereniging voor de Europese Verdedigings Gemeenschap. Beiden waren het er over eens dat de rechten en verplichtingen van de West Duitse regering door de regering van een verenigd Duitsland zouden moeten worden overgenomen, doch dat een officiële herziening van het verdrag dan noodzakelijk zou zijn.

Het ontwerp EVG-verdrag zal een lijst van wapenen bevatten, die niet mogen worden vervaardigd in „strategisch kwetsbare gebieden" waarmede West Duitsland is bedoeld.

De Gaullisten vroegen Dinsdag in de Franse Nationale Vergaderin en in de Senaat om een debat te houden over de contractuele overeenkomsten met West Duitsland voordat deze zullen worden getekend.

AFP vernam te Bonn van gewoonlijk welingelichte zijde, dat er volgens een der tussen de Westerse verbondenen en West Duitsland te sluiten nevenverdragen van de contractuele overeenkomsten een Hof van Arbitrage zal worden ingesteld, dat echter geen uitspraak zal kunnen doen over vraagstukken betreffende een vredesverdrag met geheel Duitsland, Berlijn of de legering en de veiligheid van geallieerde strijdkrachten in W.-Duitsland, daar deze punten blijven vallen onder het gezag van de drie Westerse verbondenen. De samenstelling van dit Hof van Arbitrage zal zijn: drie West Duitse vertegenwoordigers, drie vertegenwoordigers van elk der drie Westerse verbondenen en drie „neutralen". De voorzitter zal uit de drie laatstgenoemden worden gekozen. Men hoopt op deze wijze het onontbeerlijk evenwicht tussen de partijen te kunnen handhaven. Hieraan wordt toegevoegd, dat bij een voltallige zitting van het Hof het aantal West Duitse vertegenwoordigers gelijk zal moeten zijn aan dat van de Westerse verbondenen.

Reuter heeft van gewoonlijk betrouwbare zijde te Parijs vernomen dat de drie ministers van buitenlandse zaken van de Westerse verbondenen de volgende week te Parijs, na de ondertekening van de verdragen met West Duitsland en de instelling van een Europees leger zullen spreken over Het Verre Oosten, Noord Afrika en andere internationale vraagstukken.

Record-winst te verwachten in de Amerikaanse olie-industrie

Voorraad ruwe olie bereikte eveneens ongekende hoogte

NEW YORK, 22 Mei. — Hoewel sommige maatschappijen een klein verlies zullen melden, zijn de algemene vooruitzichten voor de Amerikaanse olie-industrie, dat dit jaar een record nettowinst zal opleveren en dat de verkopen groter zullen zijn dan in 1951. Dit alles ondanks de staking.

De staking, die nu reeds 20 dagen duurt, begint langzamerhand te verlopen. De hogere arbeidskosten, waarvoor de olie-industrie zich ziet gesteld ten gevolge van de door de stabilisatieraad voor de lonen vastgestelde verhoging met 15 dollarcent van het basisloon per uur, zullen uiteraard de winst beïnvloeden. In handelskringen wijst men er echter op, dat lonen nooit het voornaamste deel van de productiekosten hebben uitgemaakt en dat men het verschil niet groot genoeg acht om de vooruitzichten van de meeste maatschappijen aanzienlijk te wijzigen. Men vraagt zich af of de olie-industrie in het algemeen toestemming zal vragen voor prijsverhoging. Als eerste stap in die richting trachten de onafhankelijke producenten een amendement te verkrijgen op de defence production act, waarin wordt verklaard dat ruwe olie niet schaars is en niet onderhevig aan speculatieve aankopen, waardoor de prijscontrole op de industrie kan worden opgeheven. Er zouden, als dit amendement wordt aangenomen, geen legale moeilijkheden meer bestaan voor prijsverhogingen.

Uit de cijfers van het Bureau of Mines blijkt, dat de voorraden ruwe olie in de week per 10 Mei stegen tot een record. Men wijst er op dat de staking een veel grotere invloed had op de werkzaamheden van de binnenlandse raffinaderijen, dan op de productie van ruwe olie. De voorraden binnen- en buitenlandse ruwe olie stegen in de week per 10 Mei met 7.282.000 vaten tot 276.897.000. Dit was de derde achtereenvolgende week dat een nieuw record werd bereikt.

In de week per 12 Mei 1951 waren de voorraden 242.469.000 vaten.

TUNIS IS RUSTIGER

TUNIS, 22 Mei. — Volgens politieke waarnemers is de spanning in Tunis aanmerkelijk verminderd als gevolg van het bezoek van de Franse minister voor de pensioenen Temple. Volgens de Tunesische nationalistische Nederstoer partij is de opheffing van de avondklok voor de duur van het Mohammedaanse vasten te danken aan de persoonlijke tussenkomst van minister Temple. Volgens dezelfde bron bestaat er thans de mogelijkheid tot de vorming van een nieuw „kabinet van verzoening".

ZES BRITSE ZAKENLIEDEN WERDEN OPGEPAKT

BUENOS AIRES, 22 Mei. — Het Britse consulaat heeft medegedeeld, dat vijf dagen geleden te Buenos Aises zes Britse zakenlieden werden gearresteerd in verband met het onderzoek van de regering naar de liquidatie van de zg. Bemberobeer Trust, die reeds een aantal jaren loopt. De Britten zouden als belangrijke getuigen moeten optreden. De arrestanten zijn ondergebracht in de verblijfplaatsen voor „aanzienlijke personen". Zij mogen door hun gezinsleden bezocht worden. Het consulaat doet „alle mogelijke stappen" in het belang van de arrestanten.

GEEN-VARIA-PAGINA

Door de grote toevloed van buitenlands nieuws komt deze week de Vrijdag Varia-pagina te vervallen. En de volgende week komt de laatste maal de Varia-pagina in onze krant. We hebben namelijk plannen om een geheel nieuwe rubriek te openen, waarover spoedig nadere mededelingen zullen volgen!

feuilleton

38

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Millioenen Fransen zeiden die zin na en smulden er aan.

Toen Lodewijk rapport kreeg over de koppigheid van het Parlement (dat hijzelf twaalf jaar tevoren in zijn functie had hersteld) riep hij uit, dat hij het zou „vermorzelen als glas". Zijn woede vlamde zo plotseling op, omdat hij bang was voor een conflict met het hoogste rechtslichaam. Hij riep het Parlement naar Versailles en hield een Lit de Justice — dat was een wettige instelling, waardoor de rechters der kroon gedwongen waren te „registreren", d.i. goed te keuren, wat de koning als wet wilde uitvaardigen. Het was een slimme zet, Brienne waardig, maar het hielp nu niet meer. Nauwelijks waren de rechters in Parijs terug, of zij verklaarden in 't openbaar, dat zij onder dwang hadden gehandeld en dat dus de belastingwetten van nul en gener waarde waren.

Zo'n onverbloemde uitdaging van zijn gezag kon zelfs een zwakke monarch niet onbeantwoord laten: nijdig verbande Lodewijk het Parlement van Parijs naar Troyes. Hij kon niet anders. Zijn ministers hadden hem in een positie gedrongen, waaruit hij zich niet kon terugtrekken.

Heel Frankrijk woelde als in koorts. Van het Kanaal tot de Middelandse Zee was de lucht vol wrede, gloeiende woorden. „Koel overwegen," merkte een schrijver droevig op, „kan de Fransman niet."

Het regende schotschriften en spotprenten. De muren werden volgepakt met vinnige eisen en prikkelende aansporingen. Redenaars hielden oproerige toespraken. Woord en beeld wedijverden in hatelijkheid. Op een spotprent zaten de koning en de koningin aan tafel, enhet onderschrift luidde: „De koning drinkt, de koningin eet, het volk schreit.'

Lodewijk was bedroefd en ogerust vooral sinds zijn beruchte neef, de hertog van Orleans, die weldra de rol van revolutionnairen held zou gaan spelen, hem een ernstige waarschuwingsbrief had geschreven: als hij het Parlement niet terugriep, en de gehate ministers niet ontsloeg, zou Frankrijk „oplaaien in een noodlottigen brand, die moeilijk te blussen zou zijn." In zijn verbouwereerdheid nam Lodewij een maatregel, die hij nooit had gewild: hij benoemde een minister-president, die alle verantwoordelijkheid zou dragen. Hij wees Brienne voor die post aan, en prompt bedankten alle ministers. Zij wensten niet onder een chef te staan.

Overal in de lande werd geroepen, dat de Algemene Staten bijeengeroepen moesten worden. De Algemene Staten waren in geen honderdvijfenzeventig jaar bijeengeweest. Vroeger echter, van de middeleeuwen tot 1614, was het een soort volksvertegenwoordiging, bestaande uit afgevaardigden der drie standen — geestelijkheid, adel en burgerij. De voorouders van Lodewijk XVI hadden aan het advies van zo'n vergadering nooit behoefte gevoeld — nu wensten de Fransen, dat die oude instelling herleven zou, om de kwalen te genezen, waaraan de natie leed.

Lodewijk had zich misschien aan die opschudding niemendal gestoord, als de financiele toestand niet zo wanhopig was geweest. De schatkist liet zijn hele bodem zien — de regering zag geen kans, aan geld te komen, tenzij... het Parlement van Parijs belastingen of leningen toestond. Dus smeekte Brienne de koning, zich gewonnen te geven en het verbannen Parlement terug te roepen.

De heer Boutmy is grondlegger van de schermsport op de Antillen

Voortaan jaarlijkse ontmoetingen met Venezuela

De schermsport komt op deze eilanden weer meer in het middelpunt van de belangstelling te staan door de internationale schermwedstrijden, die op 23 en 25 Mei worden gehouden tussen dames- en herenéquipes van de Nederlandse Antillen en Venezuela. Naar aanleiding hiervan had een onzer medewerkers een onderhoud met de heer A. J. G. Boutmy op Curacao, de promotor van de schermsport op de Antillen.

„Die benaming is toch wel juist, promotor?"

„Als u het zo noemen wilt. In 1936, toen ik luitenant-adjudant was van Z. E. de Gouverneur, ben ik met het schermen begonnen op Curacao. Ik gaf niet alleen les aan Mariniers en leden van de politie, maar ook aan burgers, zelfs mensen van de C.P.I.M. In de jaren 1936-1938 zijn er heel wat onderlinge wedstrijden geweest".

„En hoe was het daarna en tijdens de oorlog, mijnheer Boutmy?"

„Door de onzekere toestanden vlak voor en tijdens de oorlog is er heel weinig geschermd. In 1945 ben ik zo langzamerhand weer begonnen met het geven van lessen. Ik slaagde erin zoveel enthousiasme op te brengen, dat we een jaar later — om precies [redacted] cember 1946 – [redacted] hebben meegedaan aan de Zuid- en Midden-Amerikaanse Olympische Spelen te Barranquilla. De successen waren even onverwacht als belangrijk; ik behaalde daar het sabelkampioenschap, de heer L. C. Luckman werd derde, terwijl ons équipe de tweede équipe-prijs kreeg met slechts een treffer verschil met Cuba!"

„Dat was inderdaad een goed succes. Zijn er nog andere belangrijke wedstrijden gevolgd daarna?"

„Nee, dat zou nog een paar jaartjes duren. We gingen natuurlijk wel door met oefenen en het organiseren van onderlinge wedstrijden. In 1948 ben ik in de Club Caribe op Aruba begonnen met het geven van schermlessen. Ook werden daar enige lessen gegeven door de schermonderwijzer J. B. A. Abrahams (zeker de beste leraar van Nederland), die door het gezonde initiatief van de schermbond naar de Antillen had kunnen komen en wel in December 1949".

„Hoe is het in Guatamala gegaan?"

„Ja, in Februari/Maart 1950 hebben we deelgenomen aan de Zuid- en Midden-Amerikaanse O.S. te Guatamala en ook toen kwamen we met een goede buit thuis. Sabelkampioen werd daar de heer Luckman, die ik straks ook al noemde; de Antillen werden nummer een in de sabeléquipes en de heer N. Hilhorst tenslotte werd derde in het degenpersoneel."

„U sprak zojuist over de schermbond, wanneer is die opgericht?"

„De Nederlands-Antilliaanse Amateur Schermbond werd midden 1950 opgericht en een jaar later bij Gouvernementsbeschikking goedgekeurd: toen sloten we ons aan bij de N.A.B.L.O. en in Maart van dit jaar volgde aansluiting bij de Fédération Internationale d'Escrime te Parijs. Als Bondsvoorzitter ging ik in December van het vorig jaar als gedelegeerde van de F.I.E naar de III Juegos Deportivos Bolivarianos te Caracas. Voor een zo jonge organisatie als de onze was dat toch wel een grote eer. Daar in Caracas werd de basis gelegd voor de binnenkort beginnende schermuitwisseling Nederlandse Antillen — Venezuela. Zaterdag 24 Mei komt de eerste Venezolaanse ploeg met een eigen vliegtuig naar Curacao; in totaal ongeveer veertig man, waaronder ook officials en supporters. De heer Hilhorst van Aruba zal vermoedelijk deel uitmaken van het Antilliaans équipe".

Wij kunnen aan het bovenstaande nog toevoegen, dat Zaterdagavond j.l. onder auspiciën van de Schermbond op Curacao wedstrijden zijn gehouden om het persoonlijk kampioenschap op de degen. Er waren twaalf deelnemers en na veel spannende wedstrijden werd de heer Alex Irausquin kampioen; tweede werd de heer Jan Boutmy en derde de heer N. Hilhorst.

Gaarne wensen we de organisator van de mooie ontmoetingen, de heer Boutmy, ook in de toekomst zeer veel succes te. Hem komt de eer toe de schermsport hier populair te hebben gemaakt en het is te hopen, dat de belangstelling voor die schone sportbeoefening nog veel groter zal worden.

BUITENLAND

Engelse boeren verwachten een goede oogst

LONDEN, 22 Mei. — De Britse landbouwers voorspellen de beste oogst in jaren nadat het lenteweer na een korte natte tijd enkele zonnige dagen heeft gebracht. Een functionaris van het departement van landbouw zeide vandaag, dat „de berichten duiden op goede vooruitzichten, zelfs voor het recente gunstige weer".

Van de oogsten is graan ver gevorderd en zelfs een weinig regen in de zomer zou vermoedelijk geen invloed hebben op deze oogst. Gerst suikerbieten en aardappelen wekken ook goede verwachtingen op. De vruchtbomen staan in bloei en verwacht wordt dat ook de opbrengst van appels, peren, druiven en kersen groot zal zijn. Ofschoon de boerderijen in geheel England zwaar zijn getroffen door mond- en klauwzeer onder het vee, blijkt uit de berichten dat de kippenpest onder het pluimvee aan het afnemen is.

MEN ZAL WACHTEN OP MOSSADEQ

TEHERAN, 22 Mei. — Het Perzische kabinet heeft bekend gemaakt, dat de verkiezingen voor de Perzische Tweede Kamer in dertig districten in Noord en West Perzië zullen worden uitgesteld tot de terugkeer van Mossadeq uit Den Haag. Het besluit werd ingegeven door Mossadeq's wens demonstraties en wanordelijkheden te vermijden gedurende de periode, dat het Internationale Hof het Brits-Perzische olieconfliet bespreekt. Er zijn namelijk te Teheran berichten ontvangen over verkiezingsmoeilijkheden in Noord en West Perzië.

Mossadeq zal 28 Mei naar Den Haag gaan om voor het Hof namens Perzië te spreken.

GEESTELIJK LEVEN ONDER DE MILITAIREN

ZEIST, 22 Mei. — Veertig hoofdaalmoezeniers en predikers en luchtmachtadministrateurs uit tien NAVO-landen zijn Maandagavond een vijfdaagse conferentie begonnen over het geestelijk leven onder voorzitterschap van generaal Aler. Vertegenwoordigers van alle godsdienstige gezindten uit Nederland, de Verenigde Staten, Engeland, Canada, Frankrijk, België, Noorwegen, Denemarken, Italië en Luxemburg nemen aan de conferentie deel. In zijn openingsrede zei generaal Aler, dat het hoofddoel der conferentie is een weg te vinden voor de aalmoezeniers en predikers der NAVO-landen om het juiste woord in de luchtmachten, legers en vloten in te blazen en deze nauwer aaneen te smeden.

„PADVINDERS VAN KOOPHANDEL"

SCHIPHOL, 20 Mei. — Een groep van 45 leden van de kamer van koophandel te Detroit zijn vandaag voor een bezoek van drie dagen aan Holland, als onderdeel van een reis door Europa op Schiphol aangekomen. Een woordvoerder van de groep zeide, dat de leden beschouwd moeten worden als „padvinders", die komen kijken welke contacten zij met zakenmensen kunnen leggen en welke mogelijkheden er zijn voor fifty-fifty investeringen.

DERTIEN MIJNWERKERS DOOR GAS GESTIKT

CLERMONT FERRAND, 20 Mei — Dertien mijnwerkers zijn vandaag om het leven gekomen, toen gas binnendrong in de gangen van een steenkolenmijnen bij Faugières in de buurt van Clermont Ferrand. Ongeveer 100 mijnwerkers waren in de gang aan het werk, toen het gas ontsnapte. Enkelen sprongen op de lift en wisten aldus de oppervlakte te bereiken. Anderen kropen langs ladders door de luchtkokers naar buiten. Bange vrouwen renden naar de mijn, toen het nieuws zich in het ongeveer 500 zielen tellende dorp verspreidde.

BANDIETEN HEBBEN GIJZELAARS VRIJGELATEN

RIO DE JANEIRO, 20 Mei — Een Amerikaans beambte van de burgerluchtvaart en een officier van de Braziliaanse luchtmacht, die op de plaats van de ramp van een stratocruiser der Pan American Airways in het Braziliaanse oerwoud als gijzelaars door bandieten werden vastgehouden, zijn vandaag vrijgelaten, nadat valschermspringers van het Braziliaanze leger aan hun kapers een ultimatum hadden gestuurd. De bandicten waren een „onofficiële groep" parachutisten.

Zoals bekend, is het vliegtuig op 29 April jl. op bijna 1.600 km ten Noord van Rio de Janeiro verongelukt, waarbij alle inzittenden, 41 passagiers en 9 leden van de bemanning, het leven lieten. Het toestel zou volgens geruchten een fortuin aan diamanten aan boord hebben gehad.

HET AFSCHEID VAN EISENHOWER

SCHIPHOL, 21 Mei — Generaal Eisenhower voltooide zijn afscheids bezoek aan Nederland met een inspectie van de erewacht op Schiphol. Plotseling daverden veertig straaljagers over de luchthaven. Minister Staf, die de generaal uitgeleide deed, trok hem aan zijn mouw en toen de verraste „Ike" naar boven keek zag hij, dat de jagers in een formatie vlogen die het woord Ike vormde.

In de leahal bood een functionaris van Aero Holland de scheidende generaal een eigen gemaakt poppenhuis „voor Uw kleinkinderen" aan.

IN MOSKOU WORD JE BETER!

BONN, 22 Mei — De leider van de Westduitse communisten in het parlement, de 60-jarige Heinz Renner, is naar Moskou vertrokken voor het ondergaan van een ernstige operatie. De Russische regering had hem uitgenodigd voor een kosteloze behandeling te Moskou.

WEER OPSTAND VAN GEVANGENEN

TOKIO, 22 Mei — Het Achtste leger heeft meegedeeld, dat communistische krijgsgevangenen tegenstand hebben geboden bij het overbrengen naar andere kampen. Bij 'n gevecht van 2 uur tussen Amerikaanse bewakers en de gevangenen is één gevangene gedood en werden 85 gewond. Eén Amerikaan is gewond. De bewakers maakten geen gebruik van hun vuurwapens. De krijgsgevangenen werden ondergebracht in kampen in de omgeving van Poesan.

SPRINKHANEN VERDUISTERDEN DE HEMEL

ASMARA, 22 Mei. — Een geweldige wolk sprinkhanen heeft meer dan een uur de hemel boven Asmara, de hoofdstad van Eritrea verduisterd. De wolk was meer dan 15 km lang en vier km breed De dikte was 50 tot 100 meter. De sprinkhanen schijnen afkomstig te zijn uit het woestijngebied in Oost Afrika.

ITALIE PROTESTEERT

ROME, 22 Mei. — De Italiaanse ambassadeur te Belgrado heeft een nota overhandigd aan de Joegoslavische regering, waarin wordt geprotesteerd tegen de „veelvuldige schendingen" van het statuut betreffende de B-zone door Joegoslavië. Voorts wijst Italië de in de Joegoslavische nota van 11 April vervatte klacht inzake inmenging in aangelegenheden van deze zone van Triëst van de hand.

EFFECTENBEURS NOG GESLOTEN

AMSTERDAM, 22 Mei. - Nadat de beursbezoekers vanmiddag onder doodse stilte kennis hadden genomen van het besluit van het bestuur van de Ver. voor de Effectenhandel om geen noteringen te doen opmaken, werd deze maatregel in de diverse „hoeken" druk besproken. Over het algemeen vond men dit een juist besluit van het bestuur.

Omtrent de heropeningsdatum tast men nog in het duister.

VANAVOND THUIS?

Curom-programma:
Nog niet ontvangen.

Avros-programma:
15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinderen; 17.25 voor jarigen op de Antillen; 17.45 Esso-programma; 18.00 Comité Christelijke Kerken; 18.20 piano muziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verz. programma; 20.55 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio-Nederland:
18.35 opening; 18.36 Het Schip van de wek; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Disco nieuws; 20.05 W. I. rubriek; 20.42 Nederl. folkloristische muziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting Luchtmail Nederland:
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Donderdag om 4.00 uur n.m.
Zaterdag om 4.00 uur n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad—Noord: Zr. Hane
San Nicolas—Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark. Wilhelminastraat 64. Tel. 1557

R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

Op de Long Playing waar wij het nu over zullen hebben, is opgenomen Barbers Sonata for Piano, Op. 26 en Chopins Sonata in B-Flat Minor, Op. 35.

Samuel Barber (geb. 9 Maart 1910 in Amerika) componeerde deze Sonata ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Bond van Componisten, gefinancierd door Richard Rogers en Irwing Berlin. De beroemde pianist Vladimir Horowitz voerde de première uit op 4 Januari 1950, speelde het vele mal enin recital, en het werd vastgelegd op deze Long Playing.

Ook de sonate in B-Flat Minor, Op. 35, wordt hier door Vladimir Horowitz op meesterlijke wijze vertolkt. De delen zijn Grave, Scherzo, Marche funèbre en Presto.

De plaat is verkrijgbaar bij:

NEME IMPORT-EXPORT CO. Inc.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Dialuna alianza ta worde firma cu occidental

Despues lo sigi firmamento di alianza tocante ehercito Europeano

BONN, Mei 20 — Bondskanselier Adenauer a participa e comision di asuntonan exterior pa Bondsdag cu e combenion contractuario entre Aliadonan Occidental y Alemania Occidental lo worde firma Dialuna mainta na Bonn. E alianza, den cual institucion di un ehercito Europeano lo worde inclui, lo worde firma na Paris door di Alemania Occidental sea Dialuna merdia of Diamars. Di un fuente cu tin contacto intimo cu e comision di Bondsdag, nos ta tende cu ademas Adenauer a declara cu e tres ministronan Occidental di Asuntonan Estranhero ta worde spera Diabierna awor na Bonn, unda nan lo tuma parti na ultimo discusionnan pa yega na formulacion di e proposicionnan definitivo.

Segun nos ta tende for di e mes un fuente, e miembronan socialista di comision di Bondsdag a protesta mas fuerte cu nunca contra cerramento di alianza. Sinembargo, un votacion no ta worde spera. Diabierna Bondsdag lo reuni ariba suplica di social-democraticonan y algun miembro di union federalistico pa discuti e combenionan contractuario. Sinan pasa sinembargo Bondsdag a renuncia un proposicion similar di socialistanan cu un mayoria di voto, perso segun constitucion un minoria por exigi un reunion di Bondsdag, si acaso un tercer parti di e cantidad di delegadonan declara nan mes na favor.

25 ANJA PASA LINDBERGH A CRUZA ATLANTICO

Charles A. Lindbergh, kende actualmente tin 50 anja di edad y kende no a cambia mucho den curso di anjanan ta un homber keto y medosta, mescos cu el tabata un cuarto siglo pasa ora el a ateriza ariba Curtiss Field, N.Y. cu e intencion romantico pa cruza Atlantico.

Anteayera tabata exactamente binti cinco anja pasa cu Lindbergh a subi for di Roosevelt Field den un aeroplano chikito („Spirit of St. Louis"), cu actualmente ta poni den Smithsonian Museum na Washington y cu diariamente ta atrae sorpreso di bishitantenan costumbra cu avionan cuatromotor grandioso.

Den tranquilidad di su cas na Connecticut, hunto cu su esposa y cinco yiu, Lindberg no a paga mucho atencion na e ocasion aki. Contento cu e privacia cu el a busca hopi tempo, el a nenga cientos di invitacion, entrevista y suplicanan pa tene un discurso. Pero indudablemente, mas cu ningun otro hende, su memoria lo a traha hopi e dia aki. E „Aguila Solitario" lo a pensa atras ariba e dia — 20 di Mei — ora el a yega na Curtiss Field, un piloto comercial di 25 anja, modesto, sin experiencia y rondona di e aviadornan grandi di e tempo. E hombernan aki — Richard E. Byrd, Bernt Balchen, Clarence Chamberlin, Bert Acosta, y varios otro — tabata preparando pa cruza Atlantico. Pero ningun di nan tabata pa bai nan so y den nan mes nan tabata pensa cu e homber cu su motor di 225 forza di cabai tabatin mas curashi cu experiencia.

Anajnan a pasa rapdidamente despues di e suceso aki, y no tur ora cu mes prosperidad pa Lindbergh. Tabatin e tristeza grandi ora nan yiu a worde horta, 20 anja pasa. A isgui e periodo horible di segundo guerra mundial cu tur su tristezanan cu Lindbergh a presencia di acerca.

Ainda nacionnan no sabi completamente e rol importante cu Lindbergh a hunga den Segundo Guerra Mundial y despues como un consehero special di fuerzanan aerea. Nacion Norte Americano ta debe posesion di informacion vital tocante Fuerza Aerea di Alemania na Lindbergh, kende a viaje den Alemania na 1935 y 1938 ariba suplica di autoridadnan Americano.

„Lindbergh a duna mi un retrato mas claro di Luftwaffe, su material, liedrnan, plannan, metodonan di entrenamiento, y defectonan actual cu mi a recibi te awor", General H. H. Arnold, Air Force Chief den ultimo parti di guerra mundial a bisa.

Lindbergh ta un di e pilotonan mas grandi den historia. No obstante cu el a teme tanto e publicidad cu a haci'e e heroë di anja 1927.

OBREKONAN TA CUMINZA TRAHA ATROBE

NEW YORK, Mei 20 — Diamars mas of menos 25.000 di e 90.000 obreronan cu ta huelga den industria petrolero na Estados Unidos a bolbe cuminza traha. Tabata worde spera cu den curso di dia mas obrero lo bolbe na trabao como den mas y mas companianan nan tabata alcanza un acuerdo entre empleadonan y dunadornan di trabao.

EXPERIMENTO NO A SIGUI

LA VEGAS, Mei 22 — Diamars mainta e explosion atomico proponi no a tuma lugar pa motibo cu e instalacion electrico di ignicion a faya; pesey e experimento a worde posponi cuarenta y ocho ora. Ya ta di segundo vez cu e anja aki un tal experimento ta fracasa pa e mes un motibo.

CONCURSO PARTICULAR DI BILJART

Nos ta tende cu Sr. F. van West, un di e hungadornan sobresaliente di biljart na Curacao, lo bini ariba pa hunga algun concurso special durante dianan di Pentecostes. Ariba dia di Pentecostes Sr. Van West lo encontra Sr. Frederico Osorio den Tivoli Club (seis 'or y mei atardi) y Sr. M. Arends (nuebe 'or). Di dos dia di Pentecostes e weganan lo worde teni den Rio Bar y anto Sr. Van West lo encontra Sr. Osorio atrobe mainta na 11:00 y Sr. M. Arends na 1:30. Indudablemente lo tin masha tanto interes pa e concursonan particular aki.

In spannende strijd verliest Jong Aruba van Atomic

Zij, die Donderdagmiddag getuige zijn geweest van de in 't Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Jong Aruba en Atomic hebben kunnen genieten van een aantrekkelijke en spannende strijd met een snel en enthousiast slotoffensief. Gedurende de eerste helft golft het spel snel heen en weer. Atomic is het gevaarlijkste bij het aanvallen. Een zeer hard schot van de Atomic rechtsbuiten wordt door de keeper weggestompt, doch hierbij belandt het leer tegen de paal en verdwijnt onhoudbaar in het net. 1—0. Met deze stand gaat de rust in. Gedurende de tweede helft zet Jong Aruba er nog een schepje bij op en daar Atomic de voorsprong wenst te behouden, gaan zij ook niet bij de pakken neerzitten. Het resultaat is, dat het publiek van een enthousiaste en aantrekkelijke strijd kan genieten. Atomic speelt een goed open spel, terwijl Jong Aruba het spel door het midden speelt. De rechtsbuiten van Atomic geeft enige mooie voorzetten, waarvan een door de middenspeler hoog wordt ingeschoten. 2-0. Jong Aruba geeft het niet op en speelt enthousiast verder. Hoe meer de strijd vordert, hoe beter het spel wordt. Ongeveer 15 minuten voor 't einde is het de Jong Aruba midden-voor, die 'n voorzet van rechts onhoudbaar in het Atomicdoel schiet. 2—1. Het spel blijft fel en vijf minuten later is het de rechtsbinnen van Jong Aruba, die met een prachtige kopbal de stand op gelijke voet brengt. 2—2. Dan zetten beide ploegen een snel slotoffensief in. Als Figaroa op ongeveer 20 meter voor het Atomicdoel de bal te pakken krijgt, verwacht een ieder dat Jong Aruba de leiding zal nemen, doch zijn schot gaat hoog over. Even later breekt de Atomicvoorhoede door. De halflinie van Jong Aruba heeft zich te ver in de aanval gewaagd. Een schot en de bal verdwijnt in de rechter hoek van het doel in het net. 3—2 voor Atomic. In deze stand komt geen verandering meer en zo heeft Atomic twee punten op haar lijst bij kunnen voegen. Voor Jong Aruba, dat na een zeer goed gespeelde helft een achterstand van 2—0 heeft weten in te halen, was het wel een teleurstelling.

Nieuws van het Helsinki Front

Staat Uw naam reeds bij de milde gevers? Het is van groot belang dat onze Arubaanse jongens aan de spelen van goede wil en broederschap deelnemen. Daarom: draagt ook Uw steentje bij. Tot heden werden de volgende namen op de goodwill-lijst geplaatst.

Lago Oil and Transport Co. Ltd. (met vacantie aan spelers en vol salaris)	f	3000.—
Arend Petroleum Maatschappij (met vacantie aan spelers even als Lago)	f	500.—
Aruba Trading Co. (met vacantie aan spelers even als Lago)	f	250.—
S.E.L. Maduro en Sons	f	250.—
Bouwmaatschapp Aruba	f	450.—
J. M. Debrot	f	250.—
Hollandse Bank Unie	f	500.—
K.N.S.M.	f	250.—
D. Toleram	f	50.—
Firma Neme	f	100.—
Eman Handel My	f	200.—
Aruba Commercial Bank	f	250.—
Gruszecksi en Sons	f	50.—
Firma Perlman	f	25.—
F. M. Zeppenveldt	f	50.—
Haim Godfried	f	100.—
Palais Royal	f	100.—
Whitfield	f	50.—
Spritzer & Fuhrmann	f	150.—
Mansur Trading	f	100.—
Fuchs & Gelbstein	f	150.—
Firma Ken	f	25.—
Perez Friedman	f	50.—
Aruba Voetbalbond	f	600.—

Dakota Jrs. winnen van Jong Aruba Jrs.

De Dakota Jrs. hebben in een faire en sportieve strijd, welke in het Wilhelminastadion plaats vond, de junioren van Jong Aruba met 3—1 verslagen, nadat de rust met een 2—1 voorsprong voor de Dakotaboys was ingegaan.

KINDHEIDSPROCESSIE

(Slot van pag. 1)

len te kort en nog moet aan de duizenden millioenen mensen, die als heidenen leven, het onderwijs gebracht worden. Spreker verzocht alle kinderen om mede te bidden en offers te brengen teneinde mede te helpen de duizenden millioenen mensen te helpen onderwijzen. Tenslotte eindigde de Pater met het Kindheidsgebed.

Deze eerste openbare jeugddemonstratie op Aruba is een succes geworden. De Frères van La Salle en in het bijzonder de Frère Innocentius, bij wie de leiding berustte, kunnen met een dankbaar hart op deze zeer goed geslaagde en aan haar doel beantwoordende jeugdprocessie terug zien.